Śrīmad-Bhāgavatam

Canto Two

With the Sārārtha-darśinī commentary

by Śrīla Viśvanātha Cakravartī Ṭhākura

Canto Two – Chapter Seven

Brahma-nārada-samvādah

Scheduled Incarnations with Specific Functions

Section – I

Incarnations of the Supreme Lord (1-39)



|| 2.7.32 ||

gopair makhe pratihate vraja-viplavāya deve 'bhivarṣati paśūn kṛpayā rirakṣuḥ | dhartocchilīndhram iva sapta-dināni saptavarṣo mahīdhram anaghaika-kare salīlam ||

When Indra (deve), deprived of sacrifice by the cowherds (gopair makhe pratihate), showered rain (abhivarṣati) to flood Vraja (vraja-viplavāya), Kṛṣṇa, only seven years old (sapta-varṣah), desiring to protect the cows (paśūn rirakṣuḥ) by his mercy (kṛpayā), will effortlessly hold up (salīlam dharta) Govardhana (mahīdhram) like an open umbrella (ucchilīndhram iva) for seven days (sapta-dināni) with one hand (eka-kare), without getting tired (anagha).

Deve means Indra.

Kṛṣṇa desired to protect them (rirakṣuḥ should be rirakṣiṣuḥ).

Ucchilindhram means "like an open umbrella."

Anaghaika-kare means "with one hand without getting tired."

killing of the ras

|| 2.7.33 ||

krīḍan vane niśi niśākara-raśmi-gauryām rāsonmukhaḥ kala-padāyata-mūrcchitena | uddīpita-smara-rujām vraja-bhṛd-vadhūnām hartur hariṣyati śiro dhanadānugasya ||

Inclined to perform the rāsa dance (rāsa unmukhaḥ), Kṛṣṇa will sport in the night (krīdan vane niśi) made white (gauryām) by the rays (raśmi) of the moon (niśākara), and will cut off the head (śirah harisyati) of Śańkhacūḍa, follower of Kuvera (dhanada anugasya), who will attempt to steal (hartuh) the cowherd men's wives (vrajabhṛd-vadhūnām) whose love for Kṛṣṇa (smara-rujām) was incited (uddīpita) by the modulations (mūrcchitena) coming from the sweet, low melodies of his flute (kala-padayata).

What kind of night will it be?

It will be made white by the rays of the moon.

Inclined to perform the rāsa dance, he will sport.

On another day in the future, the killing of Śankhacuḍa will take place.

It is mentioned together with the rāsa dance because it will take place near the place of the rāsa dance on another day.

He will cut off the head of Sankhacūda who will steal the wives of the cowherd men (vraja-bhṛt), whose love for Kṛṣṇa will be excited by the modulations coming from low, sweet songs.

Or, he will perform rāsa dance in the middle of the night, after killing Śańkhacūḍa, since it is first mentioned that he will become inclined to the rāsa dance (rasonmukhaḥ).

Killing Offer Bray

ye ca pralamba-khara-dardura-keśy-ariṣṭamallebha-kamsa-yavanāḥ kapi-pauṇḍrakādyāḥ | anye ca śālva-kuja-balvala-dantavakrasaptokṣa-śambara-vidūratha-rukmi-mukhyāḥ ||

|| 2.7.34-35 ||

ye vā mṛdhe samiti-śālina ātta-cāpāḥ kāmboja-matsya-kuru-sṛñjaya-kaikayādyāḥ | yāsyanty adarśanam alam bala-pārtha-bhīmavyājāhvayena hariṇā nilayam tadīyam |

The demons (ye ca) headed by (mukhyāḥ) Pralamba, Dhenuka, Baka, Keśī, Arista (pralamba-kharadardura-keśy-ariṣṭa), the wrestlers, Kuvalayāpīḍa, Kaṃṣa, Kālayavana, Dvivida, Pauṇḍraka (malla-ibha-kaṃṣa-yavanāḥ kapi-pauṇḍraka ādyāḥ), Śālva, Narakāsura, Balvala, Danṭavakra (anye ca śālva-kuja-balvala-dantavakra), the seven bulls, Śambara, Vidūratha and Rukmi (saptokṣa-śambara-vidūratha-rukmi), as well as those with bow in hand (ye vā ātta-cāpāḥ) glorious in fighting (samiti-śālina) on the battlefield (mṛdhe), such as the Kāmbojas, Matṣyas, Kurus, Sṛñjayas, and Kaikayas (kāmboja-matṣya-kuru-ṣṛñjaya-kaikayādyāḥ) will attain (yāṣyanty) sāyujya (adarśanam) or Vaikuṇṭha (nilayam tadīyam) by the Lord (harinā) or through his instruments Balarāma, Arjuṇa, Bhīma and others (bala-pārtha-bhīmā-vyāja āhvayena).

Vyāsa, having described somewhat the Vṛndāvana pastimes because of their extreme sweetness, indicates in summary the other pastimes -- the killing of demons -- in two verses.

Some of these demons will attain sāyujya and some will attain Vaikuṇṭha.

Kharaḥ refers to Dhenuka, Darduraḥ refers to Baka.

Ibha refers to Kuvalayāpīda, Kuja means Narakāsura, Kapi means Dvivida.

Samiti-śālinaḥ means those who shine in battle.

Pralamba, Dhenuka, Dvivida, Balvala, and Rukmi were killed by Balarāma.

Bhīma and Arjuna killed the Kāmbojas and others.

Pradyumna killed Śambara.

Mucukunda killed Yavana.

The Lord did not kill them.

Thus their names are also mentioned in the phrase bala-pārtha-bhīma-vyājāhvayena: they will attain liberation by the Lord who is also called Balarāma, Arjuna and Bhīma.

Subdued by him, the seven bulls will attain liberation at another time (since they were animals).

Among the demons Pralamba, Dhenuka and others will get sāyujya and Pauṇḍraka, Dantavakra and others will get Vaikuntha. This will be understood from later statements.



|| 2.7.36 ||

kālena mīlita-dhiyām avamṛśya nṛṇām stokāyuṣām sva-nigamo bata dūra-pārah | āvirhitas tv anuyugam sa hi satyavatyām veda-drumam viṭa-paśo vibhajiṣyati sma |

The Lord (sah hi), seeing that (avamṛśya) the ocean of the Vedas composed by himself (sva-nigamah) will be difficult to cross (bata dūra-pāraḥ) by people (nṛnāṃ) whose lives are short (stoka āyuṣāṃ) and whose intelligence has been limited (mīlita-dhiyām) by time (kālena), will appear (āvirhitah) in every kalpa (anuyugaṃ) as the son of Satyavatī (satyavatyāṃ) and divide (vibhajiṣyati sma) the tree of the Vedas (veda-drumaṃ) into branches (viṭa-paśo).

This verse describes Vyāsadeva.

Considering that the ocean of the Vedas written by himself was difficult to cross (dūra-pāraḥ) for the men with short lives and whose intelligence has been reduced by time, Vyāsa appears in every kalpa to Satyavatī and divides the Vedas into branches.

Anuyugam means every kalpa or day of Brahmā.

(Note: This implies that he actually appears only once in a day of Brahmā. The other forms mentioned in Viṣṇu Purāṇa and Mahābharata are therefore aṁśa forms only.]



|| 2.7.37 ||

deva-dviṣām nigama-vartmani niṣṭhitānām pūrbhir mayena vihitābhir adṛṣya-tūrbhiḥ lokān ghnatām mati-vimoham atipralobham veṣam vidhāya bahu bhāṣyata aupadharmyam ||

When the demons (deva-dviṣām), fixed in Vedic learning (nigama-vartmani niṣṭhitānām), kill people (lokān ghnatām) using fortresses (pūrbhih) traveling at great speeds so that they are not seen by the enemy (adṛṣ́ya-tūrbhih), built by Maya (mayena vihitābhih), the Lord will take the dress of a non-believer (veṣam vidhāya) and will speak (bahu bhāṣyata) many alluring (atipralobham) heretical doctrines (aupadharmyam) to bewilder their minds (mati-vimoham).

[Note: Śrīdhara Svāmī says by the strength of their learning they build the weapons. Other commentators take "learned in the Vedas" to modify the people who get killed by the demons. Jīva Gosvāmī says because they do not hear the proper conclusions of the Vedas, they act as demons.]

This verse describes Buddha.

When the demons fixed in the path of the Vedas kill people from fortresses made by Maya and travel at speeds so that they cannot be seen by the enemy, the Lord, wearing the dress of a non-believer, will speak many heretical teachings (aupadharmyam) which will bewilder them, being very alluring to their minds.

Aupadharmyam means related to upadharma.



|| 2.7.38 ||

yarhy ālayeşv api satām na hareḥ kathāḥ syuḥ pāṣaṇdino dvija-janā vṛṣalā nṛ-devāḥ svāhā svadhā vaṣaḍ iti sma giro na yatra śāstā bhaviṣyati kaler bhagavān yugānte |

When (yarhy) the topics of the Lord (hareh kathāḥ) are not heard (na syuḥ) in the houses of the devotees (satām ālayeṣv api), when the brāhmaṇas (dvija-janā) are heretical (pāṣaṇḍinah), the kings (nr-devāḥ) are śūdras (vṛṣalā) and the words of sacrifice (yatra girah) svāhā, svadhā and vaṣaṭ (svāhā svadhā vaṣaḍ iṭi) are not uttered (na sma), the Lord (bhagavān) will appear as Kalki (bhayiṣyaṭi) at the end of Kali-yuga (kaler yuga ante) as the punisher (śāstā).

This verse describes Kalki.

Vṛṣalāḥ means śūdras.

Nṛ-devāḥ means kings.

At the end of Kali-yuga (kaler yugānte) the Lord will appear.

The particular avatāras should be seen in proper perspective.

In the conversation between Brahmā and Nārada, Varāha and others had already appeared in the past.

Some of the Manvantara-avatāras had appeared in the past and some will appear in the future.

Dhanvantari and Paraśurāma existed then.

Rāma and others are in the future.

In the verses, sometimes the tenses do not reflect this, because of necessities of meter.

| 2.7.39 ||
| sarge tapo 'ham ṛṣayo nava ye prajeśāḥ
| sthāne 'tha dharma-makha-many-amarāvanīśāḥ |
| ante tv adharma-hara-manyu-vaśāsurādyā
| māyā-vibhūtaya imāḥ puru-śakti-bhājaḥ ||

The vibhūtis of māyā (māyā-vibhūtaya imāḥ), fi<u>lled with great śakti</u> (puru-śakti-bhājaḥ), are austerity (tapah), myself (aham), the sages (ṛṣayah) and the nine Prajāpatis (nava ye prajeśāḥ) for creation (sarge); dharma, sacrifice, the Manus, the devatās (atha dharma-makha-manv-amara), and kings (avani īśāḥ) for maintenance (sthāne); and adharma, Siva, the snakes (adharma-hara-manyu-vaśa), and demons (asura ādyā) for destruction (ante).

This verse describes the vibhūtis of the guṇāvatāras within the material world according to divisions.

For maintenance (sthāne) there are dharma, sacrifices, the Manus, the devatās, and kings.

Ante means destruction.

Manyu-vaśāḥ means snakes and others who are controlled by anger.